

300. J. I. Kraszewski do Wł. Mickiewicza 22 IX 1885 Rkp. BJ 13135 k. 52-54.

[k. 52r]

Ce le 22 Septembre 1885

Magdebourg

Cher Monsieur Ladislas,

J'ai peur de Vous trop importuner, sans pouvoir jamais Vous rendre ce que Vous faites pour moi. Bien sincèrement, de toutes les lettres que je reçois, ce sont les Vôtres qui me donnent un peu de vie et m'animent dans l'anémie dont je souffre. Je Vous en suis reconnaissant, mais j'abuse, hélas, de Votre bon cœur et de Votre amitié pour moi. Je n'aspire qu'à Vous prouver que je sais ap[p]récier¹ Votre sympathie.

Cette nuit, comme je ne pouvais pas dormir, j'ai préparé – en tête – un chapitre des souvenirs sur mon enfance. Je l'écrirai un de ces jours, mais toujours avec carte blanche pour remanier et corriger.

Si M^{lle} votre fille revient, priez-la de m'acheter – quelque part, rue des Beaux-Arts – deux petits godets en fer blanc, comme on les emploie ordinairement pour mettre sur la palet[t]e², et un petit flacon de vernis à retoucher ou de pommade à retoucher (tube). [k. 52v] C'est tout ce dont j'ai besoin pour le moment. L'argent pour cet achat et ce que je puis vous devoir pour les livres, c'est à chaque moment à Votre disposition. Dites combien je dois envoyer.

Je n'ai plus rien presque à lire, mais je me nour[r]irai³, en attendant, avec du polonais et de l'allemand.

A ! ce pauvre Biegeleisen !! quelle bête, avec tout son savoir, et quelle manière d'agir pour s'accuser et se condamner soi-même.

Mille merci et mille fois pardon, mon cher M. Ladislas, je Vous serre les mains avec un sentiment de gratitude, et suis

tout à Vous

J[ózef] I[gnacy] Kraszewski

[P.S.] Je lis sur la couverture de Votre « Revue » : « Outils pour amateurs, Album pour 50 centimes ». Envoyez-moi cela (R[ue] Gravillers, 18). Je cherche une occupation pour me distraire.

¹ ms. apprecier.

² ms. palette.

³ ms. nourirai.

[k. 53 niezapisana]

[k. 54 koperta z adresem:] Monsieur / Ladislas / de Mickiewicz / Paris / 7, Rue Guénégaud, 7 / Fra[nce]

[pieczętki:] PARIS / [...] / SEPT / 85 / ETRANGER / MAGDEBURG / 1 / 22/9 / 85 / 5-6N / znaczki